



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou na svojom 5. zasadnutí prerokovalo:

Program:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie.
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov.
3. Kontrola plnenia uznesení.
4. Správa primátora mesta a mestského úradu.
5. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za rok 1. štvrťrok 2023.
6. Správa o výsledku kontroly č. HK/8/2022
Správa o výsledku kontroly HK/1/2023
Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra č. 1/2023.
7. Správy o hospodárení príspevkových, rozpočtových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou, neziskových organizácií, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou a obchodnej spoločnosti Správy bytov Bodva s.r.o.
 -) Základnej školy, Severná 21, Moldava nad Bodvou za rok 2022
 - a) Základnej školy, ČSA 15, Moldava nad Bodvou za rok 2022
 - b) Základnej školy s VJM - Alapiskola, ČSA 15, Moldava nad Bodvou za rok 2022
 - c) Základnej umeleckej školy v Moldave nad Bodvou za rok 2022
 - d) Centra voľného času CVrček za rok 2022
 - e) Zariadenia pre seniorov – Domov sv. Alžbety za rok 2022
 - f) Večné deti n.o. za rok 2022
 - g) Výročná správa n. o. Voda a život za rok 2022
 - h) Mestského kultúrneho strediska Moldava nad Bodvou za rok 2022
 - i) Správa o činnosti Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou za rok 2022
 - j) Správa bytov Bodva s.r.o. za rok 2022.
8. Návrh Dodatku č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 123 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach.
9. Návrh Dodatku č. 1 k VZN č. 124 o sociálnych službách v Moldave nad Bodvou.
10. Správa o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Moldava nad Bodvou k 31. 12. 2022
11. Návrh na schválenie Záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2022 a stanovisko hlavného kontrolóra
12. Prijatie kontokorentného úveru na vyrovnanie časového nesúladu medzi rozpočtovanými príjmami a rozpočtovanými výdavkami.
13. Návrh na 2. zmenu rozpočtu za rok 2023 rozpočtovým opatrením č. 2/2023.
14. Návrh na prerokovanie prevodu a predaju majetku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou:
 - a) Návrh na schválenie zmluvy o zriadení vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre umiestnenie inžinierskych sietí pre stavbu: „IBV Moldava nad Bodvou“ v prospech obchodnej spoločnosti AGRO – MOLD akciová spoločnosť“.
 - b) Návrh na schválenie odpredaja časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre obchodnú spoločnosť RTCI s.r.o. formou priameho predaja.
 - c) Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti v areáli bývalej Drevovýroby na ulici Rožňavskej v meste Moldava nad Bodvou.



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

- d) Návrh na schválenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre stavbu: „Moldava nad Bodvou, Fábryho, záhradky ,VN, TS, NN “ v prospech Východoslovenskej distribučnej, a.s.
 - e) Návrh na schválenie zmeny Uznesenia č. 64/2023 zo dňa 01.02.2023, ktorým sa schválila zmluva o zriadení vecného bremena na pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre umiestenie inžinierskych sietí v prospech obchodnej spoločnosti Kolkáreň SaŠ s.r.o. z dôvodu hodného osobitného zreteľa.
15. Zmena zakladacej listiny spoločnosti Správa bytov Bodva s.r.o.
 16. Návrh na zverenie majetku mesta do správy Mestskému kultúrnemu stredisku v Moldave nad Bodvou.
 17. Žiadosť Ing. Lucie Drábovej, PhD. o súhlasné stanovisko k zaradeniu Súkromného špecializovaného centra poradenstva a prevencie v Moldave nad Bodvou do siete škôl a školských zariadení SR.
 18. Rôzne.
 19. Podnety občanov.
 20. Záver.



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 71/2023

Bod č. 1 Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu

- určenie overovateľov zápisnice
- určenie zapisovateľa zápisnice
- voľba návrhovej komisie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

1. volí

za overovateľov zápisnice v zložení: Ladislav Zupko a Bc. Ľudovít Matta.

2. berie na vedomie,

že za zapisovateľku bola určená: Ing. Henrieta Tóthová

3. schvaľuje predložený program zasadnutia s úpravou a doplnením nasledovne:

- dopĺňa bod č. 18 Návrh na schválenie dotácií v zmysle Všeobecného záväzného nariadenia č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta a v zmysle VZN č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou
- vypúšťa bod č. 14 a) Návrh na schválenie zmluvy o zriadení vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre umiestnenie inžinierskych sietí pre stavbu: „IBV Moldava nad Bodvou“ v prospech obchodnej spoločnosti AGRO – MOLD akciová spoločnosť“.
- Vypúšťa bod č. 14 c) Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti v areáli bývalej Drevovýroby na ulici Rožňavskej v meste Moldava nad Bodvou.

4. volí

návrhovú komisiu v zložení: Adriána Gergely, Ing. Vojtech Bodnár

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 72/2023

Bod č. 2 Odpovede na interpelácie poslancov prednesené na 3. zasadnutí dňa 01. 02. 2023

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Odpovede na interpelácie poslancov prednesené na 3. zasadnutí dňa 01. 02. 2023

Návrh na uznesenie prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 28. 04. 2023



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 73/2023 **Bod č. 3 Kontrola plnenia uznesení.**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Správu mestského úradu o kontrole plnenia uznesení z 3. a zo 4. zasadnutia a z predchádzajúcich zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 74/2023

Bod č. 4 Správa primátora mesta a mestského úradu

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Správu primátora mesta a Mestského úradu Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 75/2023

**Bod č. 5. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku
verejného poriadku, priestupkov a kriminality za rok 1. štvrťrok 2023**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Správu o plnení úloh Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za 1. štvrťrok 2023

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 76/2023

Bod č. 6 Správa o výsledku kontroly č. HK/8/2022

Správa o výsledku kontroly HK/1/2023

Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra č. 1/2023.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Správa o výsledku kontroly č. HK/8/2022

Správa o výsledku kontroly č. HK/1/2023

Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra č. 1/2023.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 77/2023

Bod č. 7 Správy o hospodárení príspevkových, rozpočtových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou, neziskových organizácií, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou a obchodnej spoločnosti Správy bytov Bodva s.r.o.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Správu o výsledku hospodárenia Základnej školy, Severná 21, Moldava nad Bodvou za rok 2022
Správu o výsledku hospodárenia Základnej školy, ČSA 15, Moldava nad Bodvou za rok 2022
Správu o výsledku hospodárenia Základnej školy s VJM - Alapiskola, Moldava nad Bodvou za rok 2022
Správu o výsledku hospodárenia Základnej umeleckej školy v Moldave nad Bodvou za rok 2022.
Správu o výsledku hospodárenia Zariadenia pre seniorov - Domov Sv. Alžbety za rok 2022
Správu o výsledku hospodárenia Centra voľného času Cvrček za rok 2022
Správu o výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska Moldava nad Bodvou za rok 2022.
Správa o výsledku hospodárenia Mestského športového klubu za rok 2022

- **berie na vedomie**

Výročnú správu o činnosti a hospodárení n.o. Voda a život za rok 2022
Výročnú správu o činnosti a hospodárení n.o. Večné deti za rok 2022

- **berie na vedomie**

Správu o výsledku hospodárenia Správy bytov Bodva s.r.o.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 78/2023

Bod č. 8 Dodatok č. 2 k VZN č. 123 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a v školských zariadeniach

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- schvaľuje

Dodatok č. 2 k VZN Mesta Moldava nad Bodvou č. 123 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v zmysle predloženého návrhu, ktorý tvorí prílohu k tomuto uzneseniu.

Návrh uznesenia prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský

primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 79/2023

Bod č. 9 Návrh na schválenie Dodatku č. 1 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Moldava nad Bodvou - Sociálne služby v Moldave nad Bodvou č. 124

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- ruší prílohu č. 3 k VZN č. 124 o sociálnych službách v Moldave nad Bodvou
- schvaľuje dodatok č.1 k VZN č. 124 o sociálnych službách v Moldave nad Bodvou

Návrh uznesenia prijatý trojpäťtinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 80/2023

Bod č. 10 Správa o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov k 31.12.2022

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

správu Ústrednej inventarizačnej komisie o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov k 31.12.2022.

Návrh na uznesenie prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 81/2023

Bod č. 11 Návrh na schválenie záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2022

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **s c h v a ľ u j e**

- a) Záverečný účet mesta Moldava nad Bodvou za rok 2022 a celoročné hospodárenie bez výhrad
- b) Použitie prebytku rozpočtového hospodárenia na tvorbu rezervného fondu vo výške 162 588,06 Eur

- **b e r i e n a v e d o m i e**

stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2022.

Návrh na uznesenie prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 82/2023

Bod č. 12 Prijatie kontokorentného úveru na vyrovnanie časového nesúladu medzi rozpočtovanými príjmami a rozpočtovanými výdavkami.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

v zmysle § 11 odst. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a v súlade s § 17 ods.2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien a doplnkov

prijatie kontokorentného úveru z komerčnej banky na vyrovnanie časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami bežného a kapitálového rozpočtu v priebehu roka s výškou úverového rámca v sume do 1 000 000,- EUR z úverových zdrojov Slovenskej sporiteľne za podmienok:

- splatenie úveru : 31.12.2028
- súhlasné stanovisko hlavného kontrolóra o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle platných zákonov po zohľadnení úveru
- úroková sadzba 1ME + 0,27% p. a.
- spracovateľský poplatok 400,- EUR
- záväzková provízia z nečerpanej časti úveru: neuplatňuje sa
- Poplatok za nedočerpanie úveru: neuplatňuje sa
- Poplatok za monitoring úveru: 100,- EUR
- Správa úveru: neuplatňuje sa

Návrh na uznesenie prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 83/2023

Bod č. 13 Návrh na 2. zmenu rozpočtu za rok 2023 rozpočtovým opatrením č. 2/2023.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **s c h v a ľ u j e**

v zmysle ustanovenia § 15 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vecné použitie finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2023 vo výške 55 000 Eur na finančné vykrytie kapitálových aktivít:

- a) Zjednosmernenie parkoviska pri ZŠ ČSA..... 15 000,00 €
- b) Nákup osobného výt'ahu do objektu Polikliniky..... 40 000,00 €

- **s c h v a ľ u j e**

2. zmenu rozpočtu mesta na rok 2023 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 2 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	12 586 429 EUR	Bežné výdavky:	12 098 358 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	689 198 EUR	z toho rozpočt.organizácie:	5 667 331 EUR
Kapitálové príjmy:	2 260 898 EUR	Kapitálové výdavky:	3 501 642 EUR
z toho rozpočt. oganizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie	0 EUR
Finančné príjmové operácie:	1 211 019 EUR	Finančné výdavkové oper.	458 346 EUR
Príjmy celkom	16 058 346 EUR	Výdavky celkom	16 058 346 EUR

- **b e r i e n a v e d o m i e**

stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 2. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2023.

Návrh na uznesenie prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 84/2023

Bod č. 14 d) Návrh na schválenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre stavbu: „Moldava nad Bodvou, Fábryho, záhradky ,VN, TS, NN “ v prospech Východoslovenskej distribučnej, a.s.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena na časť pozemku vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou ako budúceho povinného z vecného bremena, katastrálneho územia Moldava nad Bodvou a to na časti parciel: parcela registra KN „E“ parcelné číslo: 1466/1, druh pozemku: trvalý trávnatý porast o výmere 1447678 m², zapísaná na LV č. 2272, vedenom Okresným úradom Košice – okolie, katastrálny odborom, ktorá bude odčlenená vypracovaným geometrickým plánom v prospech budúceho oprávneného – spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s. so sídlom: Mlynská 31, 042 91 Košice, IČO: 36 599 361, za účelom umiestnenia stavby: „,,Moldava nad Bodvou, Fábryho, záhradky ,VN, TS, NN“. Obsahom vecného bremena bude povinnosť strpieť umiestnenie elektro – energetického zariadenia a jeho príslušenstva na pozemku mesta tak, ako to bude zakreslené v geometrickom pláne na zriadenie vecného bremena, ktoré vypracuje Východoslovenská distribučná, a.s. Cena budúceho vecného bremena bude určená na základe znaleckého posudku a mestu jej výšku uhradí investor na vlastné náklady a to : Ing. Gabriela Hámroš, bydliskom: [REDACTED], 045 01 Moldava nad Bodvou.

Návrh na uznesenie prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 85/2023

Bod č. 14 e) Návrh na schválenie zmeny Uznesenia č. 64/2023 zo dňa 01.02.2023, ktorým sa schválila zmluva o zriadení vecného bremena na pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre umiestnenie inžinierskych sietí v prospech obchodnej spoločnosti Kolkáreň SaŠ s.r.o. z dôvodu hodného osobitného zreteľa.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje zmenu Uznesenia č. 64/2023 zo dňa 01.02.2023 tak, že sa novým uznesením schvaľuje**

v súlade §9a ods. 8 písm. e) uzatvorenie zmluvy na zriadenie vecného bremena z dôvodu hodného osobitného zreteľa na časť pozemku vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou ako povinného z vecného bremena, katastrálneho územia Moldava nad Bodvou a to na pozemok parcela registra „C“ KN, p.č. 791/1, druh pozemku: ostatná plocha o výmere 5312 m² ktorá je zapísaná na LV č. 3395 pre k.ú. Moldava nad Bodvou v súlade s vypracovaným Geometrickým plánom č. 10/2023 vypracovaného Ing. Petrom Bajusom – GEO Office, číslo G1-70/2023 zo dňa 16.03.2023, v prospech oprávneného: spoločnosti KOLKÁREŇ SaŠ s.r.o., so sídlom: Tehelná 22, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 47 321 130, za účelom umiestnenia inžinierskych sietí na slúžiacom pozemku. Cena vecného bremena je určená v súlade so Znaleckým posudkom č. 112/2022 zo dňa 25.10.2022 vypracovaným znalcom: Ing. Jurajom Miškovičom, Záhradná 71, 045 01 Moldava nad Bodvou, ev.č. 912363 a to za jednorazovú náhradu za obmedzenie užívania nehnuteľnosti vo výške 740,- € (slovom: sedemstoštyridsať euro) a mestu jej výšku uhradí oprávnený z vecného bremena.

Dôvodom zriadenia vecného bremena z dôvodu hodného osobitného zreteľa je skutočnosť, že pri výstavbe cesty a parkoviska pre športovú halu v Moldave nad Bodvou a po odstránení vrchného povrchu pôdy, bola zistená nedostatočná hĺbka uloženia plynového potrubia realizovaného v roku 2004 pre oprávneného z vecného bremena. Z tohto dôvodu musel oprávnený z vecného bremena preložiť plynové potrubie do požadovanej hĺbky podľa STN SR a v súlade s geometrickým plánom č. 10/2023 vypracovaného Ing. Petrom Bajusom – GEO Office, číslo G1-70/2023 zo dňa 16.03.2023.

Návrh na uznesenie prijatý trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 9a ods. 8. písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 86/2023

Bod č. 15 Zmena zakladacej listiny spoločnosti Správa bytov Bodva s.r.o.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje zmenu Zakladacej listiny obchodnej spoločnosti Správa bytov Bodva s.r.o. v nasledujúcom rozsahu:

I.) Dopĺňa sa bod II.1. Predmet podnikania spoločnosti o nasledujúce činnosti:

- sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb spojených so správou a prevádzkou nehnuteľnosti
- prevádzkovanie športových zariadení a zariadení slúžiacich na regeneráciu a rekondíciu

II.) Mení sa bod IV.9., ktorý po novom bude znieť :

IV.9. Členovia dozornej rady sú:

- PaedDr. Klára Vranaiová, PhD., bytom [REDACTED], 044 71 Čečejevce, nar. [REDACTED], rod. č.: [REDACTED]
- Jaroslav Pupala, bytom [REDACTED], 045 01 Moldava nad Bodvou, nar. [REDACTED], rod. č.: [REDACTED]
- Tamás Elek, bytom [REDACTED], 045 01 Moldava nad Bodvou, nar. [REDACTED], rod. č.: [REDACTED]

Návrh na uznesenie prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 87/2023

Bod č. 16 Návrh na zverenie majetku mesta do správy Mestskému kultúrnemu stredisku v Moldave nad Bodvou.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s §6a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí zverenie nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou do správy Mestskému kultúrnemu stredisku, IČO: 00 135 505, Hlavná 58, Moldava nad Bodvou a to konkrétne:

NEHNUTEĽNÝ MAJETOK

Technické zhodnotenie budovy Kultúrneho domu so súp. č. 147/58 na parcele č. 103 zapísanej na LV č. 1533 katastrálneho územia : Moldava nad Bodvou.

Obstarávacia cena: 44 100,34 €

Oprávky: 918,80 €

Zostatková cena: 43 181,54 €

Dodávateľ: TaK spol. s r.o., Budulovská cesta 33/B, 045 01 Moldava nad Bodvou

vlastné zdroje 18 830,34 €

cudzíe zdroje iné subjekty: 25 270,00 €

Technické zhodnotenie budovy Kultúrneho domu v Budulove so súp. č. 121 na parcele č. 78/1 zapísanej na LV č. 244 katastrálneho územia : Budulov.

Obstarávacia cena: 26 760,24 €

Oprávky: 278,75 €

Zostatková cena: 26 481,49 €

Dodávateľ: Ladislav Híblár – ELEKTROMONTÁŽ s.r.o., Východná 50/427,
044 71 Čečejevce

vlastné zdroje

HNUTEĽNÝ MAJETOK umiestnený v Kultúrnom dome, Hlavná 58, 045 01 Moldava n/B

Interiérový nábytok galérie (sklenené vitríny)

Obstarávacia cena: 6 673,20

Oprávky: 695,10

Zostatková cena: 5 978,10

Vlastné zdroje

Zariadenie do hrnčiarskej diele (stoly, stoličky)

Obstarávacia cena: 4 716,00

Oprávky: 491,30

Zostatková cena: 4 224,70

Vlastné zdroje

Projekčná technika (projektor, notebook)



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

druhá strana uznesenia č. 87/2023

Obstarávacia cena: 1 706,00
Oprávky: 355,40
Zostatková cena: 1 350,60
Vlastné zdroje

Elektrická odporová pec s príslušenstvom

Obstarávacia cena: 3 082,02
Oprávky: 642,10
Zostatková cena: 2 439,92
Vlastné zdroje

Hrnčiarsky kruh SHIMPO WHISPER T

Obstarávacia cena: 1 288,50
Oprávky: 268,40
Zostatková cena: 1 020,10
Vlastné zdroje

od 1.5.2023 na dobu neurčitú za účelom ich správy, údržby a užívania.

Návrh na uznesenie prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 28. 04. 2023



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 88/2023

Bod č. 17 Žiadosť Ing. Lucie Drábovej, PhD. o súhlasné stanovisko k zaradeniu Súkromného špecializovaného centra poradenstva a prevencie v Moldave nad Bodvou do siete škôl a školských zariadení SR.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **prerokovalo**

žiadosť Ing. Lucie Drábovej, PhD. o súhlasné stanovisko k zaradeniu Súkromného špecializovaného centra poradenstva a prevencie v Moldave nad Bodvou do siete škôl a školských zariadení SR

- **súhlasí**

so zaradením Súkromného špecializovaného centra poradenstva a prevencie v Moldave nad Bodvou do siete škôl a školských zariadení SR s termínom začatia činnosti 01. 09. 2023.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023



U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

Uznesenie č. 89/2023

Bod č. 18 Návrh na schválenie dotácií v zmysle Všeobecného záväzného nariadenia č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta a v zmysle VZN č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

poskytnutie dotácií z rozpočtu mesta v súlade s VZN č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta v celkovej výške **33 100 €** z toho 26 100 € na šport, 4 000 € na kultúru a cirkev, na vzdelávanie detí 2 200 € a 800 € na sociálnu oblasť:

NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
ŠK Bodva (rekreačný, mot.šp., horolez)	na činnosť klubu	2 800,-
Združenie Bodva E, o.z.	na projekt: XXV. Mold.pohár Bod.	1 800,-
Atletický legionársky klub	na projekt: letné sústredenie	1 800,-
	na činnosť klubu	4 700,-
Time4fun o.z.	na projekt: Moldavská 12-ka	1 600,-
	na činnosť klubu	2 600,-
Horolezecký klub	na činnosť klubu	3 500,-
Škoda Fan Club Moldava	na činnosť klubu	2 100,-
CsKlub - OZ	na projekt: I. CsK Streetball CUP	400,-
	na činnosť klubu	1 700,-
BG Autošport	na činnosť klubu	1 300,-
Zápasnícky klub Moldava nad Bodvou	na činnosť klubu	1 800,-
Spolu za šport		26 100,-

NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
Recefice	na činnosť	800,-
Združenie Bodva E(Vox Columbealle)	na činnosť spevokolu	800,-
ZO Csemadok Budulov	na činnosť	800,-
	na projekt: MT výbava	400,-
OV Csemadok Moldava	na projekt: Dni maď. kultúry	400,-
	na činnosť	800,-
Spolu za kultúru		4 000,-

NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
o.z. Poľovníček	na projekt: letný tábor	700,-
BAFF SA o.z.	na činnosť	1 500,-
Spolu za školstvo		2 200,-



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27. 4. 2023

Číslo: 05/MZ/2023

druhá strana uznesenia č. 89/2023

NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
Slov. zväz zdrav. postih.	na činnosť	800,-
Spolu za sociálnu oblasť		800,-

- schvaľuje

poskytnutie dotácií z rozpočtu mesta v súlade s VZN č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou v celkovej výške 3 000,- € z toho 600,- € na životné prostredie, 1 000,- € na sociálnu oblasť 1 400,- € na šport:

NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
Voda a život n.o.	na projekt: kamerový systém	600,-
Spolu za životné prostredie		600,-

NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
Voda a život n.o.	na činnosť	1 400,-
Spolu za šport		1 400,-

NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
Večné deti n.o.	na činnosť	1 000,-
Spolu za sociálnu oblasť		1 000,-

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7. v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský

primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 04. 2023